



Donauland

Einen Teil der Donauebene, der zum Kreis Bratislava gehört, bilden die Gemeinden im Bezirk Senec. Die ebene Landschaft, umgeben von der Donau und ihrem Zufluss der Kleinen Donau mit ihren vielen Kiesfeldern, bietet vor allem Voraussetzungen für den Sommerurlaub am Wasser und an Wasserflächen. Das Zentrum ist die Stadt Senec, mit der beliebtesten Destination in- und ausländischer Besucher – den Seen Slnčné jazerá, sowie dem durchgehend geöffneten Erlebnis- und Wellnessbad Aquapark Senec. Die Flüsse der Region und Wasserflächen eignen sich zum Angeln und für Wassersportarten. An der Donau entlang führt die beliebteste Europäische Radroute EuroVelo 6, die zusammen mit den übrigen Radrouten der Region für Familien mit Kindern sowie Urlaubsradfahrer geeignet ist.

Besuchen Sie: 26. Seen Slnčné jazerá
26. Erlebnisbad Aquapark Senec
27. Oase des Sibirischen Tigers
28. Imkermuseum
29. Handwerkshof Miloslavov
30. Bootsfahrt auf der Kleinen Donau

Kosten Sie: Fischspezialitäten – Halászlé
Langos aus Kartoffelteig
Honigprodukte
Backwaren
Äpfel aus Dunajská Lužná



Legenda:

- | | |
|--------------------------------|---------------|
| Burg, Schloss, Chateau | Camping |
| Ruine | Fähre |
| Sakrales Denkmal | Fahrradbücke |
| Traditionelle Keramik | Aussichtsturm |
| Weinbaugebiet | Flughafen |
| Imkermuseum | Pilzgebiet |
| Museum | ZOO |
| Galerie | Reiten |
| Radwanderungen | Wassersport |
| Rollschuhfahren/ Inlineskating | Bootsfahrt |
| Wandern | Baden |
| | Golf |
| | Farm |



Tourismus der Region Bratislava
Turizmus regiónu Bratislava
Sabinovská 16, 820 05 Bratislava, Slowakei
tel.: +421 (0)2 /4319 1685
e-mail: info@gob.sk, www.gob.sk

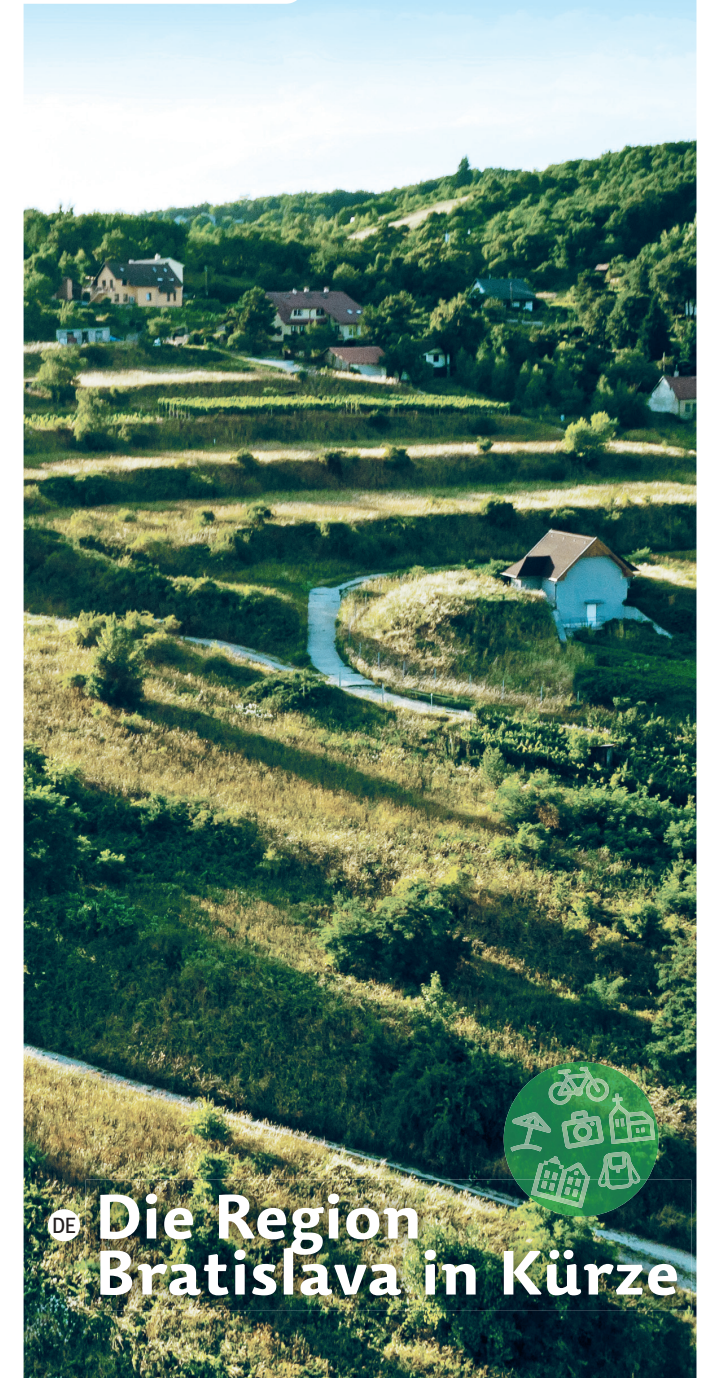
www.facebook.com/BratislavaRegionTourism
 www.instagram.com/bratislavaregiontourism



Umgesetzt wurde das Projekt mit finanzieller Unterstützung des Ministeriums für Verkehr und Bau der Slowakischen Republik



living life



DE **Die Region Bratislava in Kürze**



Bratislava

Die slowakische Hauptstadt Bratislava ist das Herz der gleichnamigen Region, eine Stadt der Wissenschaft und Forschung, wichtiges Zentrum von Kultur, Gesellschaft, Politik und Handel der Slowakei. In der Vergangenheit war Bratislava eine Krönungsstadt, in der 18 ungarische Königinnen und Könige gekrönt wurden. An diese Zeit erinnern auch die Krönungstage, die jedes Jahr am letzten Juniwochenende stattfinden. Bratislava ist die drittgrünste Stadt der Welt und bietet unzählige Möglichkeiten für aktive Freizeitgestaltung und Entspannung in den Kleinen Karpaten und den Stadtparks. Erkunden Sie die Kulturdenkmäler, kommen Sie während einer Schiffsfahrt auf der Donau auf andere Gedanken, probieren Sie Adrenalin Sportarten aus, verweilen Sie in der Altstadt und saugen ihre pulsierende Atmosphäre auf oder kosten Sie die regionale Gastronomie. Wer das Nachtleben liebt, kommt in Musikclubs, Bars und Diskotheken auf seine Kosten. Bratislava ist eine Stadt, die niemals schläft.

Besuchen Sie: 1. Burg Bratislava
2. Aussichtsturm UFO über der Brücke Most SNP
3. ZOO und Dinopark
4. Burg Devín
5. Kamzík
6. Schiffsfahrt auf der Donau
7. Fahrradbrücke der Freiheit
8. Galerie Danubiana
9. Wassersportgelände Divoká voda
Historisches Zentrum der Altstadt, Museen, Galerien, Theater, Oper

Kosten Sie: Preßburger Kipferl
Deviner Ribiselwein
Blaufränkischen aus Rača
Street-Food

Traditionelles Souvenir: Handgemachtes Design
Volkskunst und Kunsthandwerk ÚLUV

Informationszentrum TIC: Klobučníka 2, 811 01 Bratislava
Istrijská 49, 841 08 Devínska Nová Ves

Mehr erfahren unter www.visitbratislava.com



Kleine Karpaten

Die Region der Kleinen Karpaten erstreckt sich entlang des Gebirges Kleine Karpaten, von der Gemeinde Svätý Jur bis zum Dorf Dolný. Neben natürlichen Schönheiten des Landschaftsschutzgebiets Kleine Karpaten bietet die Subregion unzählige kulturelle und historische Sehenswürdigkeiten. Die Stadt Modra ist für das Töpferhandwerk bekannt, dessen Wurzeln bis in das 14. Jahrhundert zurückgehen. Die sonnendurchfluteten Südhänge der Kleinen Karpaten bieten optimale Bedingungen für den Weinbau, den die Römer auf unserem Gebiet einführten. Die Kleinen Karpaten sind das bedeutendste Weinbaug Gebiet der Slowakei. Bei der Verkostung der hiesigen hochwertigen Weine kann man regionale Spezialitäten ausprobieren und interessante Orte kennenlernen, zu denen Wander- und Radwege führen.

Besuchen Sie: 10. Svätý Jur (historisches Zentrum, Nationales Naturreservat Šúr)
11. Pezinok (historisches Zentrum, Museum der Kleinen Karpaten/Malokarpatské múzeum, Galerie der naiven Kunst Schaubmarov mlyn)
12. Modra (historisches Zentrum, Museum der keramischen Plastik)
13. Aussichtsturm Veľká Homola
14. Aussichtsturm Kukla
15. Burg Červený Kameň
16. Schloss Budmerice
Weinveranstaltungen auf dem Weinweg der Kleinen Karpaten

Kosten Sie: Gänsebraten aus Slovenský Grob
Kartoffelteigtaschen Stisskanitse aus Dubová
Bratäpfel aus Modra oder traditionelle Bohnensuppe
Wein aus den Kleinen Karpaten

Traditionelles Souvenir: Majolika aus Modra

Informationszentrum TIC: Štúrova 59, 900 01 Modra
M. R. Štefánika 1, 902 01 Pezinok

Mehr erfahren unter www.malekarpaty.travel



Záhorie

Der Name Záhorie (hinter den Bergen) ist auf die Lage am Fuß der Kleinen Karpaten zurückzuführen. Bemerkenswert sind die Ebenen mit Kiefernwäldern, die durch Sandablagerung entstanden sind, oder die einzigartigen Biotope in den Marchauen, die über Jahrzehnte Dank der erzwungenen Ruhe an der scharf bewachten Grenze zwischen dem Ost- und Westblock erhalten geblieben sind. Thermen mit einzigartigen Schwefelwasserstoffkonzentrationen findet man in Smrdáky. Ein beliebtes Ausflugsziel ist auch das bekannte technische Denkmal Baťa Kanal, den man heute mit Booten befahren kann. Die Region Záhorie ist auf ihr traditionelles Gebäck Skalický Trdelník und den Wein Skalický rubín stolz, die beide die Schutzmarke der Europäischen Union erhalten haben. Aktive Besucher können Golf spielen, Wanderungen und Radtouren in den Kleinen Karpaten unternehmen.

Besuchen Sie: 17. Stupava (Schloss, Park)
18. Bio-Farm Príroda
19. Burg Pajštún
20. Wallfahrtsgebiet Marianka
21. Malacky (Schloss, Synagoge, Golf)
22. Hutterer-Hof in Veľké Leváre
23. Erholungsgebiet Rudava
24. Burg Plavec
25. Eurovelo 13
Obere Region Záhorie: Skalica und Baťa-Kanal, Smrdáky, Šaštín (nicht auf der Karte)

Kosten Sie: Traditionelles Gebäck Skalický trdelník
Wein Skalický rubín
Sauerkraut aus Stupava
Handwerksbier

Informationszentrum TIC: Záhorácka 1919, 901 01 Malacky
Hlavná 1/24, 900 31 Stupava
Námestia slobody 10, 909 01 Skalica

Mehr erfahren unter www.regionzahorie.sk